

Lundi
18 août 2003

Fr.s. 2.- / €1,30
No 38459

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

ÉDITÉ À
LA CHAUX-DE-FONDS
DEPUIS 1881

Et le vent l'emporta, mais il en fallait plus!

Athlétisme ■ *Malgré des conditions météo défavorables, le 24e Résisprint international a tenu toutes ses promesses*



Un public record (environ 2000 personnes) a assisté hier au 24e Résisprint international de La Chaux-de-Fonds. A l'instar de tous les concurrents, Julien Fivaz a passablement été gêné par le vent. L'enfant du pays n'a d'ailleurs réussi qu'un seul saut sur six, terminant quatrième de la

longueur. Mais le meeting a tout de même permis à certains athlètes de s'éclater, à l'image notamment du Mauricien Stéphane Buckland, auteur d'un 200 mètres de valeur mondiale avec un chrono de 20"29. PHOTO MARCHON

■ pages 19 et 20

LA CHAUX-DE-FONDS

Médecins attendus

Le comité d'organisation est en plein dans les préparatifs du Congrès suisse de médecine générale, qui se tiendra en septembre à Polyexpo.

■ page 7



TIBOR VARGA

Deux premiers prix

Le jury a finalement décerné deux premiers prix au terme du 37e Concours Tibor Varga. Tous les lauréats seront ce soir à la collégiale de Saint-Imier.

■ page 10

VTT

Soleil et spectacle

La 12e édition de la MegaBike fut une réussite totale. La Suisse Barbara Blatter et le Néo-Zélandais Kashi Leuchs se sont imposés hier.

■ page 21



Une dérive ambiguë

Le palmarès conventionnel et convenu du 56e Festival international du film de Locarno est très révélateur d'une certaine tendance depuis l'avènement de la nouvelle direction artistique emmenée par la journaliste, critique de cinéma et écrivaine romaine Irene Bignardi. Très engagée dans la lutte politique à partir des années 70, passionnée par la littérature, la directrice privilégie en effet volontiers le contenu des films, leur message, à une réflexion théorique sur le langage des images et des sons. C'est pourquoi, l'an dernier, le festival proposait à la fois un ensemble de discussions autour du cinéma et de la littérature et une journée africaine en hommage à la situation politique du moment. Cette année, de façon encore plus évidente, la manifestation a multiplié les événements, films et débats liés aux droits de l'homme. Le festival a également organisé des «portes ouvertes» sur le cinéma cubain en crise et a, enfin, décerné le traditionnel Léopard d'honneur au Britannique Ken Loach, le plus engagé des cinéastes européens actuels. Vendredi soir, ce dernier a partagé

avec le public conquis de la Piazza Grande son combat contre les dangereux trois B de la planète (Bush, Blair, Berlusconi), rappelant que «B» est, pour les Anglais, la réduction de «bastards» (bâtards). Mais son propos, aussi sympathique qu'il soit, est symbolique d'une dérive ambiguë de la manifestation tessinoise. Les écrans du festival ne sont pas des tribunes politiques. Ils sont là avant tout pour offrir au regard des milliers de spectateurs présents un précipité de nouvelles tendances et de nouvelles formes du cinéma contemporain. Le sujet importe finalement peu, si le cinéaste arrive à l'investir pleinement et à le restituer de façon personnelle, intime, à l'attention du spectateur. Festival de découvertes et de discussion, Locarno est un espace à visage humain, profondément démocratique, où les échanges – qu'ils soient politiques, sociaux, esthétiques ou émotionnels – se font naturellement à travers les films eux-mêmes. Il suffit juste de savoir les regarder.

Frédéric Maire

■ page 15

À LA UNE

FRANCHES-MONTAGNES

Sur la Route du poisson

■ page 10

CYCLISME

Un laurier pour Ludi

■ page 22

SOMMAIRE

Feuilleton	8
Télévision	11
Cinés-loisirs	13
Magazine	14
Sport	19-25
Adresses pratiques	26
Carnet	27

Un cortège de 500 motards

Les Planchettes ■ *Pour sa 12e concentration, le Moto club de La Chaux-de-Fonds a mis le turbo*



Avec un succès sans précédent, la concentration de motos du club de La Chaux-de-Fonds fait désormais partie des meilleures de Suisse. En apothéose, hier matin, le défilé de 500 motards sur le Pod a été admiré par un nombreux public. PHOTO LEUENBERGER

■ page 5

OTAGES DU SAHARA

Les quatorze ont été libérés

Les 14 touristes enlevés il y a plusieurs mois dans le Sahara et encore détenus au Mali ont «apparemment» été relâchés, a affirmé hier la télévision allemande ZDF. Les neuf Allemands, quatre Suisses et le Néerlandais devraient être conduits jusqu'à la capitale, Bamako, et remis à un envoyé du gouvernement allemand.

■ page 16

PLACE FÉDÉRALE

Nouveau visage en août 2004

Haut lieu du débat démocratique, la Place fédérale, à Berne, troque son parking contre un tapis de granit et des jeux d'eau. L'inauguration est prévue pour le 1er août 2004. Il aura fallu 13 ans pour que l'idée se concrétise: le concours pour le réaménagement de la place avait en effet été lancé en 1991.

■ page 16

TOURSD'ESTIVE

Minute de silence

Les dirigeants de l'Olympic ont de la mémoire et ils savent être reconnaissants. Juste avant que débutent les compétitions internationales, René Jacot, un des grands manitous du rendez-vous chaux-de-fonnier, a demandé qu'une minute de silence soit observée en mémoire de Maurice Payot, entre autres ancien président de la ville, décédé cette année, et qui fut «un ami sincère du club» a insisté le préposé au micro.

Un avantage

Sur le coup des 14 heures, les organisateurs ont pris peur. En plus du vent, le ciel devenait franchement gris et les nuages de plus en plus menaçants. Miracle des dieux ou de la météo, il n'est pas tombé la moindre goutte. Une demi-heure plus tard, les nuages menaçants avaient disparu et le soleil arrosait à nouveau largement le Centre sportif. «Le vent qui n'a cessé de souffler toute la journée aura eu un avantage, reconnaissait un des organisateurs. Il a chassé l'orage!»

A tout choisir...



Vent défavorable: mais il a au moins eu le mérite de chasser l'orage! PHOTO MARCHON

Les deux!

Deuxième du 100 m haïes, Nicole Ramalalanirina était pleine d'espoirs juste avant de monter sur le podium. «J'espère que je recevrai une belle montre» a-t-elle lancé à l'adresse d'un des organisateurs. Réplique de ce dernier: «Voyons, voyons, tu n'es pas ici pour espérer, mais pour recevoir!» «On peut toujours espérer les deux» lui a rétorqué la Française, qui a ainsi ajouté un objet de valeur à son impressionnante collection, puisque son coffre-fort contient une bonne dizaine de montres.

A la bonne heure!

Pas pressé

Une fois de plus, l'organisation du Résisprint a été à la hauteur. Mais il faut aussi des fois que ça «barde», à l'image des cérémonies protocolaires rondement menées. Toutefois, à plusieurs reprises, le speaker a dû ramener à l'ordre certains athlètes, visiblement peu pressés de venir chercher leur montre. Ce fut notamment le cas du Jamaïcain Julien Dunkley, l'homme le plus rapide de la journée, puisqu'il s'est adjudgé le 100 m. Il était moins une que son prix lui passe sous le nez.

On ne peut pas exceller dans tout. /GST

Fivaz: un sur six!

Athlétisme ■ Le Chaux-de-Fonnier était la grande attraction du 24e Résisprint. Mais le vent a contrecarré ses plans. Il a mordu cinq sauts pour finir quatrième

Par
Gérard Stegmüller

Ils n'étaient pas venus uniquement pour lui, mais presque quand même. Les quelque 2000 spectateurs qui ont assisté au 24e Résisprint international de La Chaux-de-Fonds hier au Centre sportif étaient prêts à s'enflammer pour Julien Fivaz. Tout le monde espérait assister à un saut aussi fabuleux que celui réalisé en Autriche le 2 août dernier (8,27 m). On connaît les gens: ils sont gourmands. Ils n'ont pas eu besoin de cure-dents, car le Neuchâtelois ne les a pas rassasiés.

La faute principalement à un vent virevoltant, qui en a fait voir pire que pendre à tous les concurrents du meeting, et pas seulement bien sûr à ceux de la longueur. Résultat des courses: l'enfant du pays a mordu... cinq de ses six sauts! Sa seule tentative valide fut la quatrième avec un bond mesuré à 7,71 m (vent contraire de -0,5 m/s). C'était trop peu pour espérer titiller le Mauricien Arnaud Casquette, vainqueur du concours avec un saut de 7,92 m, réalisé lors de son premier essai.

Coup de chapeau au passage à Casquette puisqu'au moment de s'élancer, le vent était contraire de 2,6 m/s. Le Britannique Chris Tomlinson, un autre gros client, a fini deuxième à un misérable centimètre, pendant que le Français Salim Sdiri (7,86 m) prenait la troisième place. Julien Fivaz, quatrième, a donc échoué au pied du podium.

Peur de décevoir

La journée avait-elle trop bien démarré? Toujours est-il qu'en fin de matinée, le champion de l'Olympic avait bouclé sa série du 100 m en 10"54



Julien Fivaz: le Chaux-de-Fonnier entend désormais travailler dans le calme. PHOTO MARCHON

(-1,2 m/s). Sa qualification pour la finale était dans la poche. Mais pour des raisons évidentes, Julien Fivaz décidait de se concentrer uniquement sur la longueur. «Il est clair que j'étais bien parti pour abaisser mon record personnel qui est de 10"48», soufflait-il.

Est advenu ensuite ce que l'on sait. Le public ne lui a pas ménagé ses encouragements, mais le détenteur du record de Suisse de la spécialité résumait parfaitement la situation: «Peut-être que j'ai voulu trop bien faire». Diantre. Ce n'est pas tous les jours qu'un athlète ré-

gional se qualifie pour des championnats du monde. Rien que pour cet acte de bravoure qui fait de lui le neuvième performer de la saison, personne n'osera lui tirer les oreilles.

«Il y avait finalement moyen de passer les huit mètres, regrettaient. L'ambiance était excellente. La

pression? «Elle aurait dû me profiter. Reste que se battre contre un vent pareil, ce n'était pas possible. J'aurais bien voulu débarquer à Paris en me disant que les huit mètres, je peux les franchir quand je veux. J'aurais été plus fort dans ma tête. Ce n'est pas le cas. Mais il n'est pas question de douter. La forme est là, d'autant plus que mon tendon - il m'arrive de ne plus pouvoir courir après un concours - semble se calmer.»

Retrouver le calme

Entre ses tentatives, Julien Fivaz s'est longuement entretenu avec son entraîneur technique, Chantal Freund. «Concourir dans de pareilles conditions, cela résulte de la loterie», déclarait-elle. «Trouver la bonne course d'élan est vraiment très dur. Je ne pense pas que Julien a rencontré des problèmes de jus, ni de vitesse. Il n'a tout simplement pas déniché la bonne solution face au vent.»

«On ne sait pas comment s'y prendre, alors on cherche, reprenait le Chaux-de-Fonnier. Je pouvais faire n'importe quoi, je mordais. Il m'arrive très rarement de manquer mes rendez-vous. Mordre des sauts, ce n'est guère dans mes habitudes. Au moins, j'ai été régulier, puisque j'avais à chaque fois un demi-pied sur la ligne rouge. Je me dis aussi que 7,71 m avec un seul saut, ce n'est pas mal du tout, étant entendu que j'ai attaqué la saison avec 7,70 m. Et si je ne me plante pas à Paris, on va rapidement oublier ce meeting.»

Paris, justement. Le départ pour la capitale française est prévu samedi. D'ici là? «Je reste à La Chaux-de-Fonds. Ce sont mes entraîneurs qui vont monter. L'objectif prioritaire sera de retrouver le calme, rester tranquille dans son coin, faire la sieste correctement. Et, bien sûr, étendre le portable!»

La rançon de la gloire est décidément un paramètre difficile à négocier. /GST

LES IMAGES DU JOUR



«Allez Julien on est tous avec toi pour Paris.» Le très nombreux public chaux-de-fonnier avait sorti la grosse artillerie hier au Centre sportif. Tellement grosse que cela a-t-il pesé sur les épaules de Julien Fivaz? L'athlète de l'Olympic était conscient que le

public attendait une «perf» de sa part. Encore une preuve supplémentaire si besoin est qu'un sportif n'est pas une machine et demeure avant tout un être humain. Allez, champion, bonne route pour la capitale française!

PHOTO MARCHON



Une nouvelle supportress de choc pour Julien Fivaz? Nenni. Il s'agit tout simplement de son frère Guilhem, lui aussi membre de l'Olympic, qui a décidé de féliciter son aîné à sa façon pour sa qualification pour les Mondiaux de Paris en se déguisant en belle blonde, minijupe et décolleté en plus. Pas mal, l'ami(e)! PHOTO MARCHON

Un 100 m canon

Athlétisme ■ Le Jamaïcain Julien Dunkley a avalé la distance en 10"09! Mention pour Stéphane Buckland et Patricia Girard

C'était en fin de matinée, à l'heure de l'apéro. Le dénommé Julien Dunkley «affolait» le chronomètre du Centre sportif en courant le 100 m en 10"12 (-0,3 m/s). Mais qui était donc cet illustre inconnu? «Un inscrit de dernière minute» se contentaient de répondre les organisateurs du Résisprint. Dans l'après-midi, Dunkley en remettait une couche: 10"09 (-0,6 m/s). Une performance extraordinaire, et cela malgré deux faux départs qui ont provoqué l'élimination d'un concurrent. «C'est justement à cause du starter que je me suis retenu, expliquait le Jamaïcain. Pour ma première participation à ce meeting, je suis bien sûr très content. Mais je rappelle qu'en 2001, j'ai avalé la distance en 10"07.» Ce beau gabarit entend s'illustrer à Paris. Dans quelle discipline? «Pour le 100 m, on ne fera sûrement pas appel à moi. Mais dans le relais 4 x 100 m, je pense avoir mon mot à dire au niveau de la sélection.»

Un autre costaud s'est également illustré hier à La Chaux-de-Fonds. En avant le 200 m en 20"29 (-1,5 m/s), Stéphane Buckland a signé une performance de valeur mondiale, en même temps qu'il pulvérisait le record du meeting (ancien: 20"38 par Julian Golding). «Je suis venu ici dans l'optique d'effectuer un petit réglage avant les Mondiaux, déclarait, rayonnant, l'athlète de l'Ile Maurice. Et ça a plutôt bien marché, grâce aussi à ce public si tué tout proche de la piste.»

Habitué de la réunion neuchâteloise, Patricia Girard a été une nouvelle fois souve-

rainée sur 100 m haies (12"86, -1,2 m/s). «Mais avec un vent favorable, j'aurais fait nettement mieux» analysait la Française, qui entend frapper un grand coup sur ses terres dans quelques jours. «Je n'ai pas du tout envie de me laisser faire chez moi» prévenait-elle.

Record pour Vaucher

Côté régional, à relever la belle performance de Stéphanie Vaucher en hauteur avec un saut à 1,76 m, ce qui lui a permis de monter sur la troisième marche du podium. «J'améliore mon record personnel d'un centimètre, pavaisait la sociétaire de l'Olympic. Comme l'année passée, j'attends toujours cette réunion avec impatience. Je viens d'ici, le sautoir m'est familier. Il y avait de la concurrence, mais quand j'ai vu comment les autres s'y prenaient, je me suis mise à y croire vraiment.»

Elle porte également les couleurs de l'Olympic et était elle aussi tout sourire. Laurence Donzé (400 m haies, quatrième de sa série en 1'00"89), deuxième des championnats de Suisse à un centième de la lauréat, a en quelque sorte pris sa revanche sur Regina Sonderegger, sa grande rivale au plan national. «On peut dire ça comme ça, d'autant que j'ai relégué Regina à près de trois secondes. Mon prochain objectif est de réaliser quelque chose lors des championnats nationaux de relais, au mois de septembre à Winterthour. Sans oublier bien sûr les interclubs.» Victorieuse dans sa série du 100 m dames (12"71), la Chaux-de-Fonnière Gaëlle Mustielli se déclarait elle aussi



Julien Dunkley a étonné tout le monde sur 100 m.

PHOTO MARCHON

satisfaite. «Mais c'est moins bien allé ensuite en relais» nuancait-elle.

Enfin sur 110 m haies, Raphaël Monachon (quatrième en 14"10) reconnaissait qu'il avait commis quelques erreurs. «J'ai voulu trop attaquer, et je me suis accroché à une haie,

avait le Jurassien de Courtelary. Je vois quand même que la forme revient gentiment, même si je ne suis pas encore au top dans ma tête. Mon objectif désormais est de décrocher mon billet pour les JO d'Athènes.»

On aura tout le temps d'en reparler. /GST

CLASSEMENTS

MESSIEURS	DAMES
100 m (-0,6 m/s): 1. Dunkley (Jam) 10"09. 2. Buckland (Ile Maurice) 10"20. 3. Sanou (Bur-Faso) 10"29. Finale B (-2,3 m/s): 1. Dubois (LC Zurich) 10"67. Série 2 (-1,2 m/s): 2. Julien Fivaz (Olympic) 10"54. Fivaz, septième temps total des séries, a renoncé à la finale, afin de se consacrer au saut en longueur. 200 m (-1,5 m/s): 1. Buckland (Ile Maurice) 20"29. 2. Dunkley (Jam) 20"63. 3. Loum (Sen) 20"83. Série 3: 2. Damien Chatpette (Olympic) 23"20. 5. Frédéric Chautems (CEP) 23"58. 400 m: 1. Milazar (Ile Maurice) 45"48. 2. Raquil (Ken) 45"50. 3. Augustin (Ile Maurice) 46"32. Série 1: 1. Bartholdi (Aarau) 48"71. Puis: 5. David Matthey (Le Locle) 49"89. 800 m: 1. Hatungimana (Bur) 1'47"97. 2. Simotwo (Ken) 1'48"96. 3. Ahross (Fr) 1'50"53. Série: 9. Kevin Paratte (Courtelary) 2'08"71. 11. Bastien Paratte (Courtelary) 2'14"77. 110 m haies (-1,8 m/s): 1. Lavanne (Fr) 13"89. 2. Randriamihaja (Mad) 13"92. 3. Luca (It) 14"02. 4. Raphaël Monachon (Courtelary) 14"10 (14"03/-2,1 m/s en série). Finale B: 1. Iseli (Längasse) 15"08. Série 2: 1. Iseli (Längasse) 15"13". 2. Jean-Fodé Plisson (FR, Olympic) 15"20". 400 m haies: 1. Borsumato (GB) 49"46. 2. Faye (Sen) 50"32. 3. Maiga (Mali) 50"66. Série 3: 1. Minder (Aarau) 55"60. Puis: 6. André Russi (Courtelary) 1'10"65. Longueur: 1. Casquette (Ile Maurice) 7,92 m (-2,6 m/s). 2. Thomlinson (GB) 7,91 m. 3. Sdiri (Fr) 7,86 m. 4. Julien Fivaz (Olympic) 7,71 m (0/0/0/7,71 m (-0,5 m/s)/0/0). Moins de 7,30 m: 1. Stimmann (Wünnevil) 6,72 m. 3. Yannick Matthey (Courtaillon) 6,63 m. 5. Guilhem Fivaz (Olympic) 6,31 m. Hauteur: 1. Raïfak (Fr) 2,15 m. Perche: 1. Sene (Sen) 5,00 m.	Dames. 100 m (-0,3 m/s): 1. Allou (CdI) 11"53. 2. Diouf (Sen) 11"60. 3. Atanga (Cam) 11"66. Puis: 8. Noémie Sauvage (Courtelary) 12"15 (12"00/-0,9 m/s en série). Série 3 (+0,9 m/s): 1. Wiegbrocker (Meiringen) 12"24. 12"67. Série 4 (-0,4 m/s): Gaëlle Mustielli (Olympic) 12"71. Série 7 (-0,3 m/s): 1. Stempfeli (Guin) 12"75. Puis: 4. Lucie Jeanbourquin (Olympic) 13"43". 200 m (-3,2 m/s): 1. Allou (CdI) 23"78. 2. Bevis (Fr) 23"90. 3. Ayetoché (CdI) 23"98. Puis: 5. Noémie Sauvage (Courtelary) 24"63. Série 1 (-1,5 m/s): 1. Fortes (Fr) 25"72. 2. Jessica Botter (Olympic) 25"75. 3. Gaëlle Mustielli (Olympic) 26"36. 400 m: 1. Nguimgo (Cam) 50"79. 2. Ameril (Bah) 51"25. 3. Bewouba (Cam) 51"64. 800 m: 1. Gerber (Nyon) 2'02"93. 2. Bor (Ken) 2'05"69. 3. Murer (Willisau) 2'08"98. Plus de 2'16"00: 1. Szalai (Stade GE) 2'18"82. 2. Christel Matthey (CEP) 2'20"65. Puis: 7. Natacha Monnet (Olympic) 2'27"84. 8. Manon Racine (Courtelary) 2'31"78. 4 x 100 m: 1. Sene 47"03". 2. Olympic (Gaëlle Mustielli, Jessica Botter, Lucie Jeanbourquin, Tiffany De Marinis) 49"64. 100 m haies (-1,2 m/s): 1. Girard (Fr) 12"86. 2. Ramalalanirina (Fr) 13"13. 3. Reina-Flore Okori (Fr, Olympic) 13"45 (MPA). 400 m haies: 1. Taylor (EU) 55"24. 2. Diouf (Sen) 55"67. 3. Morandais (Fr) 56"88. Série 2: 1. Djamalidine (Fr) 58"76. Puis: 4. Laurence Donzé (Olympic) 1'00"32. Série 4: 1. Christel Mérrilat (Courtelary) 1'07"42. Hauteur: 1. Müller (Unterstrass Zurich) 1,88 m. Puis: 3. Stéphanie Vaucher (Olympic) 1,76 m. 6. Nelly Sébastien (Olympic) 1,73 m. Marteau: 1. Hodel (Olten) 52,21 m. Perche: 1. Rohr (ST Berne) 4,15 m. /rtd.

EN BREF

GYMNASTIQUE ■ La Suisse mal partie. Le rêve de l'équipe de Suisse de se qualifier pour les Jeux olympiques restera vraisemblablement tel. En effet, alors que cinq équipes de qualité devaient encore s'élancer, la Suisse occupait le neuvième rang aux championnats du monde à Anaheim (EU). Or, les douze premières nations décrocheront le billet pour Athènes. Les Suisses, absents des Jeux olympiques depuis 1992, sont devancés de quatre dixièmes de point par le Bélarus et l'Allemagne. En précédant ces deux nations, la qualification pour les Jeux aurait été assurée. Une mauvaise prestation d'ensemble au sol (chutes de Kevin Bachmann et Roman Schweizer) a plombé les espoirs helvétiques. Seule consolation de la journée, la probable qualification pour la finale aux anneaux d'Andreas Schweizer. /si

HIPPISME ■ Mändli au pied du podium. Beat Mändli, sur «Pozitano», s'est montré le meilleur Helvète à l'occasion du Grand Prix du CSI de Valkeenswaard (Ho). Il a dû se contenter de la quatrième place malgré un excellent chrono, après avoir commis une faute sur le dernier obstacle. La victoire est revenue à Samantha McIntosh qui montait «Flèche Rouge». /si

Ulla Salzgeber titrée. Ulla Salzgeber (42 ans), qui montait «Rusty», a conservé facilement son titre européen de dressage.

Déjà victorieuse du Grand Prix et du Grand Prix Spécial à Hickstead (GB), l'Allemande terminée en beauté en s'adjugeant également le Grand Prix libre. Christian Pläge, sur «Regents», avait pris la 21e place du Grand Prix Spécial. Il ne s'était ainsi pas qualifié pour le programme libre regroupant les douze meilleurs. Tous les autres Suisses avaient déjà été éliminés auparavant. /si

Succès chaux-de-fonnière. Hier à Münschener, à l'occasion de la Coupe de Suisse de poney, la Chaux-de-Fonnière Lynn Pillone montant «Samosa de Tyr» s'est adjugé la première place dans la catégorie Poney C. /rtd.

Daniela Chicchi victorieuse. Montant «Laika XIII», la Chaux-de-Fonnière Daniela Chicchi a remporté un R2 sur les hauteurs de Verbier. Insatiable, elle a également pris le cinquième rang de cette épreuve, sur «Kenzo du Cersier». Sarah Chicchi pour sa part, montant «Ishan du Cersier» s'est classée sixième d'un S1. /rtd.

CYCLISME ■ Nicole Brändli dauphine. La Zurichoise Nicole Brändli a pris le deuxième rang final de la Grand Boucle féminine 2003. La gagnante du récent Tour d'Italie a été devancée de 2"29 par l'Espagnole Joane Somarriba. La 14e et dernière étape, courue entre Ver-

sailles et Paris, a été remportée au sprint par l'Allemande Petra Rossner. Déjà victorieuse de l'épreuve en 2000 et 2001, Joane Somarriba égale ainsi le record de l'Italienne Fabiana Luperini qui l'a emporté à trois reprises en 1995, 1996 et 1997 mais qui, cette année, n'a pu faire mieux que quatrième. /si

BOXE ■ Studer aux points. L'amateur suisse Yves Studer a remporté un combat poids welters contre l'ancien champion bavarois Günther Liedl, à Rattenberg, dans le Tyrol autrichien. Studer, a qui on prédit un bel avenir, s'est imposé aux points, à l'issue des quatre rounds. Günther Liedl a été compté à deux reprises, mais est malgré tout parvenu à tenir la distance. /si

FOOTBALL ■ N'kufo marque. Le transfuge d'Hanovre Blaise N'kufo a pleinement réussi ses débuts avec le maillot de Twente Enschede dans le championnat hollandais. L'ancien international suisse a inscrit le dernier but de la victoire de sa nouvelle équipe contre Roosendaal, battu sur le score de 3-1. /si

Mission pour Chipperfield. Scott Chipperfield a été retenu dans la sélection australienne qui affrontera mardi à Dublin l'Eire en match amical. Il a été chargé par ses coéquipiers du FC Bâle de ramener un vidéo de cette rencontre pour Kôbi

Kuhn. L'Eire se déplacera, en effet, à Bâle le 11 octobre pour l'ultime rencontre du tour préliminaire de l'Euro 2004 que livrera la Suisse. /si

Des millions pour Batistuta. L'ancien attaquant de la Roma et de l'Inter Gabriel Batistuta (34 ans) a signé un contrat de deux ans avec le club qatari d'Al Arabi. Le meilleur buteur de tous les temps avec le maillot de la sélection argentine (56 réussites) devrait empocher huit millions de dollars en deux saisons. /si

BEACHVOLLEY ■ Suisses chocolats. La tournée asiatique du World Tour convient particulièrement bien à Nicole Schnyder et Simone Kuhn. Les Suissesses se sont qualifiées pour la première fois de leur carrière pour les demi-finales lors de l'épreuve de Lianyung (Chn), une semaine après avoir pris le cinquième rang à Osaka (Jap). Elles ont échoué à ce stade de la compétition, s'inclinant en trois sets, 23-25 22-20 15-10, face aux futures gagnantes Rebekka Kadijk et Marrit Leensstra (Ho), après 63' de jeu. Les vice-championnes d'Europe 2001 ont ensuite gaulé trois balles de match dans la finale pour la troisième place, s'inclinant 17-21 26-24 18-16 face à la championne olympique australienne Nathalie Cook et à sa nouvelle partenaire Nicole Sanderson. /si



Raphaël Monachon: le Jurassien a pris la quatrième place du 110 m haies.

PHOTO MARCHON

JEUX

SPORT-TOTO	LOTTERIE A NUMEROS
1 1 2 - 2 X 2 - 2 1 1 - X 2 2 - 2	2 x 6 Fr. 255.451,90
	2 x 5 + cpl 108.867,30
	111 x 5 4602,70
	6257 x 4 50,—
	104.009 x 3 6,—
	Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 500.000,—
JOKER	JOKER
426 597	31 x 4 Fr. 1000,—
	322 x 3 100,—
	3122 x 2 10,—
	Aucun gagnant avec 6 et 5 chiffres. Jackpot: 595.583,20. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 800.000,—
EXTRA JOKER	EXTRA JOKER
152 048	1 x 6 Fr. 858.436,20
	2 x 5 10.000,—
	19 x 4 1000,—
	205 x 3 100,—
	1980 x 2 10,—
	Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 120.000,—/sii
GAINS	BANCO JASS
SPORT-TOTO	♥ 10, R
2 x 13 Fr. 112.762,20	♣ 6, 7, 8, V
27 x 12 1348,70	♦ V, R
296 x 11 296,30	♠ 7, 8, 10, A
2017 x 10 13,50	
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 80.000,—	
TOTO-X	
30 x 5 Fr. 311,70	
988 x 4 9,50	
9225 x 3 3,—	
Aucun gagnant avec 6 numéros. Jackpot: Fr. 214.463,50. Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 230.000,—	